



Sitzung vom 16. März 2021

BESCHLUSS NR. 119 / P2.10.30

Semistationäre Geschwindigkeitsanlage 2021 Ersatzbeschaffung Kreditbewilligung und Auftragsvergabe 2021 Ersatzbeschaffung Kreditbewilligung und Auftragsvergabe

Ausgangslage

Die 2010 beschaffte semistationäre Geschwindigkeitsmessanlage «Traffic-Observer LMS-04» kommt nach 11 Betriebsjahren an ihr Einsatz- und Lebensende. Die Anlage ist technisch überholt, neue Updates können nicht mehr verbaut werden, grosse unverhältnismässige Reparaturen stünden an und entsprechend leidet die Qualität und die Zuverlässigkeit. Die Anlage muss komplett abgeschrieben werden. Aus dargelegten Gründen ist es unabdingbar, die semistationäre Geschwindigkeitsanlage zu ersetzen um auch künftig mit Geschwindigkeitsmessungen einen präventiven und repressiven Beitrag zur Verkehrssicherheit weiterhin gewährleisten zu können.

Die Stadtpolizei Uster hat für diese beschriebene und geplante Ersatzbeschaffung einen Betrag von CHF 250 000.00 in der Investitionsplanung im Jahr 2021 eingestellt.

Folglich hat die Abteilung Sicherheit, Stadtpolizei, für die Beschaffung einer semistationären Geschwindigkeitsmessanlage mit Lasertechnik, unter Berücksichtigung der geltenden Submissionsrichtlinien, ein Einladungsverfahren durchgeführt und drei führende Anbietende eingeladen, eine Offerte einzureichen.

Ausschreibung / Submission

Lediglich eine Firma hat ein Angebot eingereicht. Zwei Firmen haben aufgrund der Nichterfüllung von Eignungskriterien eine Absage zur Einladung der Offertstellung eingereicht. Die Offertöffnung fand am Sonntag, 28. Februar 2021 statt und lieferte untenstehendes Ergebnis.

Angebot «ces, complete electronic systems ag»

Das Angebot der Firma «ces, complete electronic systems ag» ist vollständig und erfüllt die Anforderungen an die ausgeschriebene Leistung. Die Bewertung der Eignungs- und Zuschlagskriterien fällt absolut positiv aus. Mit dem «Traffic-Observer LMS-17 semi CAT» bietet die Firma «ces, complete electronic systems ag» ein geeignetes und modernes Geschwindigkeitsmessgerät an, welches sich in anderen Schweizer Polizeikorps schon mehrfach bewährt hat.

Die eingereichte Offerte des «Traffic-Observer LMS-17 semi CAT» beläuft sich auf Franken 212 201.50. Das Gerät ist auf dem neusten Stand der Technik (Software, Hardware) und wird durch die offerierende Firma vollständig (inkl. Softwareentwicklung) in Wallisellen ZH produziert. Der «Traffic-Observer LMS-17 semi CAT» integriert sich bestens in die bestehende Produktfamilie der Stadtpolizei Uster, was den künftigen Kostenaufwand für Schulung, Support (Synergien) und Unterhalt deutlich verringert.

Die Stadtpolizei beabsichtigt, zusätzlich einen in der Offerte enthaltenen Anhänger für den autonomen Transport zu beschaffen (Franken 7 500). Der Anhänger ermöglicht es inskünftig, dass nur mit einer einzigen Person die semistationäre Geschwindigkeitsmessanlage ressourcenschonend platziert, eingerichtet und in Betrieb genommen werden kann. Bislang bedurfte es zweier



Mitarbeitenden. Der Anhänger kann ebenfalls für die bestehende semistationäre Geschwindigkeitsmessanlage der Stadtpolizei Uster genutzt werden.

Die Abteilung Sicherheit beantragt entsprechend, den Zuschlag der Firma «ces, complete electronic systems ag» zu erteilen.

Kreditbewilligung

Vorhaben	Ersatzbeschaffung einer semistationären Geschwindigkeitsmessanlage mit Lasertechnik für die Stadtpolizei Uster.
Kostenstelle oder Projekt-Nummer	50160011
Kreditbetrag einmalig¹	Fr. 212 201.50
Kreditbetrag wiederkehrend²	Fr. 00.00
Zuständig	Stadtrat
Artikel Gemeindeordnung ³	Art. 37 Abs. 1 lit. c GO
Ausgabe im Voranschlag enthalten ⁴	Ja, im Umfang von 250 000 Franken in der Investitionsplanung
Beanspruchung Kreditkompetenz Stadtrat	Fr. 212 201.50

Arbeitsvergabe

Vorhaben	Ersatzbeschaffung einer semistationären Geschwindigkeitsmessanlage mit Lasertechnik für die Stadtpolizei Uster.
Arbeitsgattung	Lieferung
Verfahrensart	Einladungsverfahren
Schwellenwert	Fr. 250 000.00
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ⁵	Fr. 212 201.50
Firma und Ort	«ces, complete electronic system ag» Hertistrasse 21 CH-8304 Wallisellen
Datum Offerte	02. Februar 2021 (23. Februar 2021, persönlich eingereicht)

¹ Bei Bereichen mit Vorsteuerabzugsmöglichkeit exkl. MWST; bei Bereichen ohne inkl. MWST

² dito

³ Allenfalls gebundene Ausgabe gemäss § 121 Gemeindegesetz

⁴ Inklusive Nachtragskredite

⁵ Inklusive Mehrwertsteuer



Der Stadtrat beschliesst:

1. Für die Ersatzbeschaffung einer semistationären Geschwindigkeitsmessanlage mit Lasertechnik für die Stadtpolizei Uster wird ein einmaliger Kredit von Fr. 212 201.50 bewilligt.
2. Die Ersatzbeschaffung einer semistationären Geschwindigkeitsmessanlage mit Lasertechnik für die Stadtpolizei Uster wird im Einladungsverfahren für Fr. 212 201.50 an die «ces, complete electronic system ag», Hertistrasse 21, CH-8304 Wallisellen vergeben.
3. Die Abteilung Sicherheit wird beauftragt, das Einladungsverfahren im Sinne von Ziffer 2 abzuschliessen und die erforderlichen Verträge zu unterzeichnen.
4. Mitteilung als Protokollauszug an
 - die berücksichtigte Firma durch die Abteilung Sicherheit
 - Abteilung Finanzen, Kreditkontrolle
 - Abteilung Sicherheit, Abteilungsvorsteher
 - Abteilung Sicherheit, Abteilungsleitung
 - Abteilung Sicherheit, LG Stadtpolizei

öffentlich